

膠紙封口

請在此貼上
郵票
Please put
stamp here

會員辦事處

嘉道理農場暨植物園

香港新界大埔林錦公路

Membership Office

Kadoorie Farm and Botanic Garden Corporation

Lam Kam Road, Tai Po, New Territories, Hong Kong



For membership information,
Please contact us at (852) 2483 7279 membership@kfbg.org
請致電(852)2483 7279 或電郵 membership@kfbg.org 查詢會籍資訊



我是
大自然之友

I'm a Friend of Nature

嘉道理農場暨植物園會員計劃
KFBG Membership Scheme



14.85x 21cm

Inside

KFBG plays an important role in nature conservation. Our vision is a world in which people live sustainably with respect for each other and nature. We are working diligently to harmonise our relationship with the environment.

The KFBG site near Lam Tsuen, Tai Po, is one of Hong Kong's little-known jewels. Nine kilometers of road wind their way up around organic farming terraces, theme gardens and native forest to the summit of the mountain, Kwun Yum Shan, at over 1800 feet above sea level. A wide variety of educational displays, sustainability features and wildlife rescue facilities complement the extensively landscaped gardens with their cobbled paths, pavilions, bridges, waterfalls and picnic spots. KFBG operates the Green Hub, transformed from the Old Tai Po Police Station. This heritage site integrates history, architecture, ecology and culture into one, with exhibits, themed-gardens and the Eat Well Canteen.

By becoming a Member of KFBG, you can join us in making the world a much better place. Our Nature Conservation programme includes protecting endangered species of plants and animals from extinction, rescue and healing of injured wild animals, developing effective reforestation methodologies. We have extensive conservation programmes across South China and South East Asia. Our Sustainable Living programmes helps people transition towards living a low-carbon lifestyle, while the Holistic Education programme aims to deepen the connection between people and nature.

As a Member of KFBG you will enjoy unlimited admissions to KFBG, priority bookings and discounts for courses, Members' exclusive events, Member prices for Farm Shop and Green Hub purchase, and discount for set meals at the Green Hub.

Enroll Now

You will be helping transform our planet for the better

KFBG is a tax-exempted charity under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance. We welcome donations to our nature conservation, holistic education and sustainable living programmes.

嘉道理農場暨植物園在自然保育項目中扮演重要角色。我們的願景是要建立一個人人奉行永續生活、彼此敬重且尊重大自然的環境。我們努力耕耘，協調大眾與環境的關係。

本園坐落於大埔林村附近，是香港偽藏的瑰寶之一。園內建有九公里的道路，繞着山巒蜿蜒而上，經過有機農園、主題花園和本土樹林，就可以登上海拔1,800多呎的觀音山頂。這裡除了美不勝收的園林景致，也有各式各樣的教育展覽、永續特色及野生動物種族設施，林間還有小石徑、亭台樓閣、雅緻小橋、清溪瀑布和風景怡人的野餐地點。本園轄下的綠匯學苑，前身為大埔舊警署，這個文物古蹟融合了歷史、建築、生態和文化於一身，設有展覽廳、主題花園及慧食堂。

成為本園會員，您可以與我們攜手將這個世界變得更好。我們的自然保育計劃，包括保護瀕臨滅絕的動植物，讓受傷的野生動物得到拯救和治療、制定有效的森林復修方法。我們在華南和東南亞開展深入的保育項目。我們的永續生活計劃幫助大眾過向低碳生活，而多元整體教育項目則旨在加深人與自然之間的聯繫。

作為本園會員，您將享有以下專利：無限次入園、可優先預定課程並享有折扣優惠，受邀參加會員獨家活動、農場小賣部及綠匯學苑的購物優惠，及慧食堂的餐飲優惠。

立即報名
您的貢獻將會令整個地球變得更好

據《稅務條例》第88條，嘉道理農場暨植物園是獲豁免繳納的慈善機構。我們歡迎您捐款支持我們的自然保育、多元整體教育及永續生活計劃。

會員福利 MEMBERSHIP BENEFITS

參觀 VISIT

全年免費入園
FREE Year Admission

10% OFF

會員獨家活動 Exclusive Member's Events

課程及活動的提早通知
Early Notification of Courses & Activities

學習 LEARN

本園及綠匯學苑
九折課程優惠
10% Discount on KFBG & Green Hub Courses

本園電子報 Regular E-News on latest development

本園年報
KFBG Annual Report

購物 SHOP

本園小賣部及綠匯學苑
九折購物優惠
10% Discount on Farm Shop & Green Hub

綠匯學苑慧食堂 九折餐飲優惠 10% Discount on Eat Well Canteen, Green Hub

優惠受條款及細則約束
Terms and Conditions Apply

會員申請表格 Membership Application Form

<input type="checkbox"/> 先生 Mr.	姓氏 Family name	名字 Given name	省時上網申請 Save time and apply online 
<input type="checkbox"/> 太太 Mrs.	聯絡電話 Contact No.	電郵 Email	
<input type="checkbox"/> 小姐 Miss.	性別 Gender	出生日期 Date of birth	
<input type="checkbox"/> 教授 Prof.	香港身份證號碼 HKID/護照Passport	(以防資料重複 to avoid record duplication)	
<input type="checkbox"/> 博士 Dr.	家庭住址 correspondence address	港島HK/ 九龍KL/ 新界NT	

會籍類別 Membership Type	個人會員 Individual Membership (\$200/year)	家庭會員 Family Membership (\$750/year)
Family member 2		兩位成人及兩位18歲以下小孩 2 adults & 2 children under 18 years old
Family member 3		
Family member 4		

捐款 Donation

我亦願意捐款支持嘉道理農場暨植物園的工作
I would also like to donate to support the works of KFBG

☐ HK\$200 ☐ HK\$500 ☐ HK\$1000 其他Other: _____

您想收到退稅收據嗎? Please tick here if you do not require the tax-deductible receipt. ☐
(捐款額達港幣\$100元以上可獲退稅收據。Donations over HK\$100 are eligible for a receipt.)

付款方法 (請勿郵寄現金) Payment Method (Please do not send cash)

☐ 以信用卡支付合共港幣 Debit my credit card for a total amount \$ _____

☐ Visa ☐ 萬事卡MasterCard ☐ 美國運通 AMEX 其他Other: _____
(銀聯除外 Except UnionPay)

信用卡號碼 Card No.: _____ 有效日期 Expiry: _____ / _____ (mm/yy)
持卡人姓名 Cardholder's Name: _____ 簽名 Signature: _____

☐ 附上劃線支票，祈付「嘉道理農場暨植物園」 Enclosed a Crossed Cheque, payable to KFBG
☐ 直接存入「嘉道理農場暨植物園」匯豐銀行戶口 Direct Bank-In to KFBG HSBC account
戶口號碼 Account Number: 808-624936-001
收據上戶口名稱 Account Name shown on pay-in slip: Kadoorie Farm and Botanic Garden Corporation
(請提供存款收據作會計入賬用途 Please provide Pay-In Slip for accounting purpose)

收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement:

嘉道理農場暨植物園(下稱「本園」)會遵守及履行個人資料(私隱)條例之規定，並確保您的個人資料準確及安全。閣下的個人資料(包括您的姓名、地址及/或電郵地址、電話號碼、捐款紀錄、捐款及其他)或會被本園及其指定之服務供應商透過郵寄、電子郵件、電話通訊、短訊及互聯網通訊等的方法，用作提供最新組織資訊、問卷調查、籌募活動、捐款或會員通訊、會員活動及其他通訊和推廣之用途。若閣下有關於本園私隱政策之全文，請瀏覽以下網址：
<https://www.kfbg.org/eng/use-of-your-personal-data.aspx>

KFBG undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secure. Your personal information (including your name, postal and/or email addresses, telephone number, donation records, and date of birth, etc.) may be used by KFBG and the appointed service providers, for the purposes of sending you organizational updates, surveys, fundraising appeals, donation or membership administration, event invitations, other communication and marketing via postal mail, electronic mail, telephone, SMS, online, etc. For the full version of our Privacy Policy, please visit the KFBG website at <https://www.kfbg.org/eng/use-of-your-personal-data.aspx>.

☐ 如您不願接收任何通訊，請劃選方格。
If you DO NOT wish to receive any communications from us, please tick the box.
閣下可隨時及在毋須繳付任何費用下，只須透過致電本園之會員專線：2483 7279 / 發送電郵至 membership@kfbg.org / 以書面方式(郵寄地址：新界大埔林錦公路 嘉道理農場暨植物園)通知本園不欲再接收我們的通訊。
You may opt out of receiving communications from us at any time free of charge. Simply call our service hotline at 2483 7279 or send an email to membership@kfbg.org or write to KFBG at Kadoorie Farm and Botanic Garden, Lam Kam Road, Tai Po, New Territories, Hong Kong.

您將在付款後14日內收到您的會員卡，如果您在此期間蒞臨本園，請告知接待處。
Your membership card will be issued within 14 days of receipt of payment, if you visit KFBG before your card arrives, please let reception know.

請附上每位會員的照片
並註明姓名
PLEASE ENCLOSE A PICTURE OF EACH MEMBER & INDICATE NAMES